



## **Preguntas más frecuentes acerca de INSPIRE en situaciones humanitarias** **Noviembre de 2019**

*El objetivo principal de este documento es facilitar la labor de los Help Desks (o Mesas de ayuda) del Área de Responsabilidad para la Protección de la Niñez para dar respuesta a inquietudes formuladas acerca de INSPIRE. El mismo ha sido desarrollado en base a las preguntas más frecuentes del terreno y es considerado como un documento vivo que se ajustará con el tiempo.*

*Para preguntas generales sobre INSPIRE, consulte [Preguntas Frecuentes – OMS \(únicamente disponible en inglés\)](#).*

### **1. ¿Puede INSPIRE ser implementado tanto en los entornos de desarrollo como humanitarios, incluidos los contextos de refugiados? ¿Hay ejemplos en los que INSPIRE se implementó en este tipo de contextos?**

Si. Las siete estrategias de INSPIRE se pueden aplicar en los entornos afectados por conflictos o desastres naturales y el paquete incluye varias intervenciones que han demostrado ser eficaces en este tipo de situaciones. Desde el lanzamiento del paquete de INSPIRE, se han puesto en práctica cada vez más intervenciones de INSPIRE en situaciones humanitarias y de refugiados, basadas en la evidencia, algunas de las cuales han sido documentadas. Esto incluye [programas de crianza en el postconflicto en Colombia](#), programas de educación para refugiados en Uganda, [cambio de normas sociales en Haití](#) y en Sudán del Sur. Sin embargo, al igual que con las estrategias que abordan otros problemas sociales, como el tabaquismo, el consumo de drogas y el consumo excesivo de alcohol, la salud mental, el crimen y los accidentes de tránsito, la factibilidad de una implementación exitosa variará de acuerdo con la estrategia y el contexto. En principio, porque no dependen de sistemas sociales intactos y el funcionamiento de las estructuras de gobierno, las intervenciones implementadas a través de programas autónomos pueden ser desarrolladas en cualquier entorno. Estas incluyen, por ejemplo, programas de crianza, programas de capacitación sobre habilidades para la vida, programas y servicios para las víctimas de violencia. Por el contrario, las intervenciones que implican la aplicación de leyes de funcionamiento de los sistemas policiales y judiciales serán difíciles de implementar en conflictos o desastres naturales que han destruido o erosionado gravemente estas estructuras.

### **2. Las estrategias de INSPIRE no se pueden implementar en entornos humanitarios debido a la naturaleza de corto plazo de la financiación. ¿Es eso cierto?**

No. Algunas de las intervenciones que aparecen en INSPIRE pueden implementarse en un periodo corto (por ejemplo, el programa de crianza de 12 semanas, las 16 sesiones de terapias enfocadas en trauma cognitivo-conductual), requiriendo menos recursos. Por otra parte, con el creciente número de crisis prolongadas, el reconocimiento del nexo entre las intervenciones humanitarias y de desarrollo y la promoción de la financiación a largo plazo, incluso a través de los Planes de Respuesta Humanitaria multianuales, permite abogar por financiaciones más largas y flexibles. Los donantes también están más



dispuestos a financiar intervenciones con resultados demostrables en términos de prevención y reducción de la violencia contra niños y niñas.

### **3. ¿Cuánto cuesta implementar el paquete de INSPIRE?**

El 75 por ciento de las intervenciones que aparecen en el Manual de INSPIRE fueron desarrolladas o implementadas en países de ingresos bajos o medios. El [Manual](#) proporciona una estimación del costo de cada intervención bajo cada estrategia. Algunas de las intervenciones, por ejemplo los programas de crianza, se pueden implementar en un corto período de tiempo (por ejemplo 12 semanas) y requieren menos recursos, mientras que otras necesitarían recursos más sustanciales durante un período de tiempo más largo (por ejemplo, el programa de movilización comunitaria para abordar normas sociales). Un problema tan complejo como la violencia contra niños y niñas no puede resolverse sólo con intervenciones de corto plazo financiadas mediante proyectos. Sin embargo, el uso de algunas intervenciones de corto plazo que aparecen en INSPIRE pueden comenzar a hacer una diferencia, ya que todas son rentables y basadas en la evidencia. Por otra parte, el costo de la inacción es mucho mayor en el largo plazo. Los estudios han demostrado que la Violencia Contra los Niños y Niñas (VAC por sus siglas en inglés) tiene altos costos en términos de gastos médicos, costos legales y pérdida de productividad. En Nigeria por ejemplo, un estudio realizado en el 2017 demostró que la carga económica de la violencia contra los niños y las niñas en 2014 fue equivalente a \$8.9 miles de millones de dólares, es decir, el 1.58% del PIB del país<sup>1</sup>.

### **4. ¿Cómo se puede adaptar INSPIRE a situaciones humanitarias?**

Para la mayoría de las intervenciones incluidas en el [Manual](#), se proporciona una descripción de los elementos básicos que deben estar presentes para garantizar su eficacia. También incluye los costos estimados y enlaces a recursos y herramientas existentes. A excepción de la teoría del cambio y de los elementos básicos, todos los demás elementos tendrían que ser adaptados a los participantes, la cultura y el contexto para contribuir al éxito de la intervención. Por lo tanto, los implementadores necesitan encontrar el equilibrio adecuado entre mantener la fidelidad de la intervención (originalmente desarrollada una vez se demostraba ser eficaz) y su adaptación a nuevas circunstancias, ya sea en un contexto humanitario o no humanitario. El manual INSPIRE también proporciona algunas consideraciones específicas en relación con situaciones de emergencia humanitaria.

### **5. ¿Se deben implementar las siete estrategias?**

No. No se espera que una sola organización/departamento/ministerio implemente las intervenciones de las siete estrategias. En la práctica, las intervenciones de cada estrategia se llevarán a cabo por diferentes organizaciones/departamentos/ministerios, sobre la base de su mandato, recursos y experiencia. Del mismo modo, no todas las intervenciones son relevantes para cada contexto específico, y es razonable

---

<sup>1</sup> *The Economic Burden of Violence Against Children in Nigeria: Analysis of Selected Health and Education Outcomes*, November 2017, Xiangming Fang et al., College of Economics and Management China Agricultural University and School of Public Health Georgia State University.



priorizar inicialmente sólo unas pocas estrategias/intervenciones basadas en los datos existentes, las necesidades actuales y los recursos disponibles. Implementadas en conjunto, las siete estrategias son complementarias y se refuerzan mutuamente.

## **6. ¿En qué fase de la emergencia / cuándo se puede implementar INSPIRE?**

Debido a los rápidos cambios en el contexto, la población en movimiento y el enfoque en las necesidades más urgentes, puede que no sea posible aplicar las estrategias de INSPIRE en una emergencia de carácter repentino. Sin embargo, hoy en día, las crisis se prolongan cada vez más y, por tanto, ofrecen la oportunidad de planificar, diseñar e implementar intervenciones a más largo plazo que pueden prevenir o minimizar el impacto de la violencia contra los niños y las niñas, en combinación con otras intervenciones humanitarias y como parte de programas multisectoriales integrales. Además, las estrategias INSPIRE deberían ser implementadas en los esfuerzos de preparación, incluso en los países regularmente afectados por desastres naturales. Por último, en contextos más estables, sería importante asegurarse que los niños y las niñas más vulnerables, incluidos los migrantes, refugiados, apátridas, y desplazados internos, sean sistemáticamente tenidos en cuenta cuando se implementan las estrategias INSPIRE.

## **7. ¿Qué hay de nuevo en INSPIRE?**

INSPIRE no es una iniciativa nueva e independiente, muchos gobiernos y organizaciones ya utilizan estas estrategias para abordar una serie de cuestiones. Más bien, destacando la base de evidencia subyacente, INSPIRE busca ayudar a revitalizar, enfocar y ampliar los esfuerzos actuales para prevenir y responder a la violencia contra niños y niñas. Sobre la base de conocimientos y experiencias existentes, INSPIRE proporciona un marco para un compromiso integral, basado en la evidencia, para asegurar que los niños y las niñas puedan alcanzar su pleno potencial libre de violencia. Juntas, las estrategias pueden ser parte de un enfoque integral para prevenir y responder a la violencia contra niños y niñas.

## **8. ¿Cuál es la relación entre INSPIRE y las Normas Mínimas de Protección de la Infancia en la acción humanitaria?**

INSPIRE y las [Normas Mínimas para la Protección de la Infancia en la Acción Humanitaria \(NMPI\)](#) son complementarias. INSPIRE proporciona orientaciones específicas sobre intervenciones basadas en la evidencia para prevenir y responder a la violencia contra los niños y las niñas, junto con elementos clave que deben ponerse en práctica para garantizar su eficacia. Puede ser implementado en una variedad de situaciones, incluyendo contextos humanitarios. Las NMPI contienen normas universales de acción para fortalecer la coordinación y mejorar la calidad de los programas de protección de la niñez en contextos humanitarios. Ambas se adhieren al marco socio-ecológico. Las estrategias INSPIRE se pueden utilizar de forma complementaria a las normas mínimas, por ejemplo, proporcionando ejemplos de intervenciones que han demostrado ser eficaces y que pueden ser replicadas. Referencias a las estrategias de INSPIRE se reflejan en la edición 2019 de las NMPI. Para una explicación más detallada sobre la relación entre ambos, favor remitirse a la nota de orientación INSPIRE-CPMS.



## 9. ¿Dónde puedo encontrar recursos acerca de INSPIRE? ¿En qué idiomas están disponibles?

Todos los recursos están disponibles en formato electrónico [aquí](#). El documento básico está disponible en todos los idiomas oficiales de la ONU. Otros recursos están disponibles en español y hay planes para más traducciones en francés y árabe. Además, algunos recursos se han traducido en los idiomas locales por los miembros del grupo de trabajo de INSPIRE (por ejemplo, búlgaro, ucraniano, japonés). Para obtener más información, no dude en ponerse en contacto con los Help Desks del CP AoR ([CPAOR\\_SpanishHelpDesk@unicef.org](mailto:CPAOR_SpanishHelpDesk@unicef.org); [CPAOR\\_ArabicHelpDesk@unicef.org](mailto:CPAOR_ArabicHelpDesk@unicef.org); [CPAOR\\_EnglishHelpDesk@unicef.org](mailto:CPAOR_EnglishHelpDesk@unicef.org); [CPAOR\\_FrenchHelpDesk@unicef.org](mailto:CPAOR_FrenchHelpDesk@unicef.org) ) o con el [equipo para la erradicación de la violencia](#).

## 10. ¿Qué se entiende por “prevención” en INSPIRE?

El paquete INSPIRE fue desarrollado utilizando un modelo de salud pública centrada en la prevención. Como tal, seis de las siete estrategias de INSPIRE son preventivas por naturaleza, y los “servicios de respuesta y apoyo” se centran en la atención a las víctimas. La prevención se refiere a todas las intervenciones, actividades, legislación y/o políticas dirigidas a, en primer lugar, evitar la ocurrencia de la violencia contra niños y niñas (prevención primaria); detener la exposición de la víctima a la violencia (prevención secundaria) y reducir el trauma y la discapacidad de las víctimas (prevención terciaria). La prevención va mucho más allá de las actividades y/o campañas de sensibilización e incluye intervenciones específicas con los padres, en las normas sociales y en la legislación.

## 11. ¿Qué entiende INSPIRE por 'basada en la evidencia'? ¿Están todas las intervenciones basadas en la evidencia, recogidas en INSPIRE?

Con excepción de algunas legislaciones, todas las intervenciones incluidas en INSPIRE se han evaluado científicamente a través de Pruebas Aleatorias Controladas (RCT por sus singlas en inglés) y/o diseños cuasiexperimentales de alta calidad y han demostrado ser eficaces. Se basan en la mejor evidencia disponible, en lugar de creencias personales o evidencia anecdótica. El Manual INSPIRE describe una selección de las intervenciones basadas en la evidencia, conocidas a través de publicaciones científicas en el momento de su desarrollo en el 2016. El 65 por ciento de las intervenciones destacadas en INSPIRE fueron desarrolladas o implementadas en países de bajos o medianos ingresos. Sin embargo, el Manual sólo incluye algunos pocos ejemplos de intervenciones implementadas en entornos humanitarios. Esto no quiere decir que las intervenciones que no han sido incluidas no estén basadas en la evidencia. Se prevé que tanto el paquete técnico INSPIRE como el Manual INSPIRE serán actualizados periódicamente para reflejar nuevas evidencias.

## 12. ¿Cómo se puede medir el progreso y el impacto de INSPIRE? ¿Existe alguna herramienta?

Los [Marco INSPIRE sobre Indicadores de Orientación y Resultados](#) proporciona un conjunto de indicadores y un marco de resultados de apoyo para los gobiernos y organizaciones, para monitorear la prevalencia de la violencia, los factores de riesgo y de protección, y la aplicación y el impacto de las



estrategias de INSPIRE. Los indicadores se proporcionan para cada una de las siete estrategias y para la acción multisectorial y para el monitoreo y la evaluación. Los indicadores están diseñados para un uso a nivel nacional y sub-nacional. Los datos para la mayoría de los indicadores se pueden obtener usando las preguntas de los instrumentos de medición existentes destacados en la guía.

### **13. ¿Todas las organizaciones que implementan intervenciones INSPIRE, deben evaluar por medio de una Prueba Aleatoria Controlada (RCT) el funcionamiento de las mismas?**

No. No es necesario llevar a cabo una RCT cada vez que una intervención INSPIRE se implemente sin modificarla o cuando ésta sea adaptada sólo superficialmente. Sin embargo, siempre que cualquier intervención de INSPIRE sufra grandes modificaciones, no puede suponerse que va a funcionar de la misma forma que la intervención probada en la que se basa, y, en todos estos casos, la efectividad de la intervención adaptada debe ser evaluada antes de ser extendida. Además, si bien no se necesita una RCT en la mayoría de los casos, se necesita un robusto marco de seguimiento y evaluación para garantizar que la intervención esté produciendo los resultados deseados.

### **14. ¿Cómo pueden los coordinadores Interagenciales de Protección de la Niñez utilizar INSPIRE?**

Los coordinadores pueden utilizar INSPIRE para: 1) establecer mecanismos interagenciales para medir el impacto y aumentar la calidad; 2) abordar otros sectores que participan en la intervención para la colaboración entre clústeres, y 3) incluir algunas intervenciones en los planes de respuesta humanitaria para apoyar la movilización de recursos.

INSPIRE es una herramienta y un marco que puede ayudar a los coordinadores a asegurar que se apliquen intervenciones basadas en la evidencia y, de esta manera, mejorar la calidad de los programas de protección de la niñez dentro del área de responsabilidad/grupo de coordinación y en todo el sector. Sobre la base de los datos existentes (por ejemplo, encuestas de violencia contra niños y niñas), los grupos de trabajo pueden identificar formas de fortalecer las intervenciones existentes o iniciar nuevas intervenciones basadas en la evidencia que sean relevantes para su contexto, durante los análisis y discusiones sobre el plan de trabajo/estrategia en el país. A través del fomento de un enfoque multisectorial, el paquete INSPIRE también puede contribuir a una mejor cooperación intersectorial. Su enfoque en la prevención también puede contribuir a una mejor preparación para la transición y/o como apoyo a la fase de recuperación. Los miembros del grupo de trabajo de protección infantil pueden utilizar indicadores INSPIRE para medir y evaluar el impacto de sus intervenciones en términos de reducción de la violencia contra niños y niñas. Al convertirse en un miembro del grupo de trabajo de INSPIRE, también pueden beneficiarse de los intercambios de buenas prácticas con otros miembros con desafíos similares. Por último, las estrategias de INSPIRE pueden implementarse tanto a nivel local como nacional, de manera simultánea. No es necesario esperar a que el gobierno haya desarrollado un plan de acción nacional para ponerlas en práctica.



**15. ¿INSPIRE también se ocupa de los problemas de violencia externa, como los conflictos armados?**

La violencia colectiva, como los conflictos armados o el terrorismo no se abordan en INSPIRE. Esfuerzos holísticos para reducir la violencia, proteger a niños y niñas, cambiar normas y apoyar a las familias pueden sin embargo reducir potencialmente los riesgos y el impacto de ese tipo de violencia.

**16. ¿Qué tipo de apoyo proporcionan el CP AoR / la Alianza Global para Erradicar la Violencia Contra Niños y Niñas para INSPIRE?**

El CP AoR y la Alianza Global para Erradicar la Violencia Contra Niños y Niñas trabajan juntos para acelerar la erradicación de la violencia contra los niños y las niñas con un énfasis en las situaciones de emergencias humanitarias. Se brinda un apoyo remoto o en persona a los grupos de coordinación y a los gobiernos para la aplicación de las siete estrategias de INSPIRE para poner fin a la violencia contra los niños y las niñas. Esto puede incluir: vincular a coordinadores/grupos de coordinación con expertos y organizaciones pertinentes; compartir recursos sobre la erradicación de la violencia (por ejemplo, la encuesta de violencia contra niños y niñas, intervenciones específicas); prestar de asistencia técnica y apoyo para el fortalecimiento de capacidades in-situ sobre INSPIRE y otros temas relacionados que se requieran. Contacto: [chantal.neuweiler@end-violence.org](mailto:chantal.neuweiler@end-violence.org)

**17. ¿Cuál es la relación entre INSPIRE y el marco de trabajo RESPECT para poner fin a todas las formas de violencia contra las mujeres?**

RESPECT es un acrónimo en inglés que significa “Habilidades de relacionamiento fortalecidas”; “Empoderamiento de la mujer”; “Servicios asegurados”; “Pobreza reducida”; “Entornos seguros”; “Abuso de niños, niñas y adolescentes prevenido”, y “Actitudes, creencias y normas transformadas”. El marco RESPECT tuvo su lanzamiento en mayo de 2019, y junto con algunos complementos al INSPIRE. Algunas de las intervenciones incluidas en INSPIRE abordan la violencia conyugal, así como las normas sociales que condonan la desigualdad de género y el uso de la violencia. Del mismo modo, RESPECT incluye una estrategia para prevenir el abuso de niños, niñas y adolescentes. Existe una creciente cantidad de evidencias acerca de las intersecciones entre la violencia conyugal y la violencia contra los niños y las niñas. Estos tipos de violencia comparten factores de riesgo y tienen impactos negativos similares para las víctimas en su salud física y mental. Ambos se ven influenciados por normas sociales y de género que condonan la violencia y el castigo violento contra niños y niñas, y refuerzan la desigualdad de género. La violencia conyugal y la violencia contra los niños y niñas, a menudo ocurren al tiempo en las mismas familias, y el comportamiento puede replicarse de generación en generación.

**18. ¿Qué es el Grupo de Trabajo de INSPIRE?**

El Grupo de Trabajo INSPIRE es co-liderado por la OMS y la Red de Aprendizaje para el Cuidado y Protección de los Niños y Niñas (CPC por sus siglas en inglés). La Alianza Mundial para la Erradicación de la Violencia Contra Niños y Niñas es parte de su Secretaría. El rol del grupo de trabajo es proporcionar liderazgo en la ejecución de intervenciones relacionadas con INSPIRE; armonizar el trabajo de los miembros para lograr un impacto colectivo; identificar oportunidades emergentes de apoyo, y generar, recopilar y compartir nuevas evidencias sobre lo que funciona para combatir la violencia contra niños y



niñas. La membresía es gratuita e incluye representantes de agencias de las Naciones Unidas, organismos bilaterales, asociaciones internacionales de profesionales, ONG, gobiernos, fundaciones filantrópicas e instituciones académicas que trabajan para poner fin a la violencia contra niños y niñas, y comprometidas con la puesta en práctica de intervenciones relacionadas con INSPIRE. Actualmente, cuenta con aproximadamente 500 miembros.

**19. ¿Cuál es la relación entre la Alianza Mundial para la Erradicación de la Violencia Contra Niños y Niñas e INSPIRE?**

La Alianza Mundial para la Erradicación de la Violencia Contra Niños y Niñas ha contribuido al desarrollo del paquete de INSPIRE y está promoviendo su uso para acelerar las acciones para poner fin y prevenir la violencia en los países y las comunidades. La Alianza Mundial es también parte de la Secretaría del Grupo de Trabajo INSPIRE y uno de sus colaboradores activos.

**20. ¿La membresía del Grupo de Trabajo de INSPIRE WG está relacionada con la membresía de la Alianza Mundial para la Erradicación de la Violencia Contra Niños y Niñas?**

No directamente. Ambas entidades son independientes y tienen procesos de aplicación separados. Sin embargo, trabajan en estrecha colaboración.